



## Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA GIOVENTÙ E DEL SERVIZIO CIVILE

NAZIONALE

Ufficio Politiche Giovanili

Società PANDA IN GALLERIA S.r.l.  
Galleria Sordi, 53  
00187 Roma

**OGGETTO: Lettera d'ordine per l'acquisizione in economia del servizio di ristorazione (colazione di lavoro) Lotto CIG: ZC80C6973F (da citare su tutta la corrispondenza relativa al precitato lotto CIG)**

Con riferimento al preventivo di spesa, richiesto per le vie brevi, trasmesso con e-mail del 18 novembre 2013 pervenuto in pari data con prot. DGSCN n. 21334, per l'acquisizione in economia di quanto in oggetto indicato, con la presente si accetta il citato preventivo di spesa per un importo di € 400,00, IVA esclusa. Al fine di assicurare il rispetto delle condizioni contrattuali e la regolare esecuzione dei servizi, in sostituzione della cauzione, al suindicato prezzo offerto è apportata un'ulteriore riduzione dell'1%, ai sensi dell'art. 54 del R.D. 23/05/1924, n. 827, pari ad € 4,00. Il corrispettivo per il servizio di cui sopra, pertanto, ammonta ad € 396,00 +, IVA al 10% pari ad euro 39,60. per un totale di euro 435,60. IVA compresa.

Il servizio commissionato dovrà essere eseguito secondo le modalità tecnico temporali indicate nel preventivo summenzionato e che qui si intendono integralmente riportate.

Ai sensi dell'articolo 272, comma 5, del DPR n. 207 del 2010, il Direttore dell'esecuzione del contratto è il coordinatore *pro tempore* del "Servizio per gli interventi a sostegno delle giovani generazioni e gestioni dei relativi fondi di rilevanza nazionali", nell'ambito dell'Ufficio per le politiche giovanili del Dipartimento.

**E' fatto divieto assoluto all'Aggiudicatario di cedere, a qualsiasi titolo, in tutto o in parte, il contratto a pena di risoluzione dello stesso.** La cessione dei crediti derivanti dal contratto è ammessa nei limiti di quanto stabilito dall'articolo 117 del D.Lgs. n. 163 del 2006 e successive modifiche ed integrazioni.

Il pagamento del corrispettivo è disposto in un'unica soluzione dietro presentazione di regolare fattura **da emettere al termine dell'esecuzione del servizio richiesto, redatta nei modi di legge.** La fattura deve essere trasmessa al seguente indirizzo: **Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Gioventù e del Servizio civile nazionale, Via della Ferratella in Laterano, 51 - 00184 ROMA. La fattura deve riportare, in modo chiaro ed indelebile, il riferimento al lotto CIG: ZC80C6973F.** La liquidazione della fattura è disposta a seguito dell'accertamento della regolarità della prestazione. ai sensi dell'articolo 20 del DPCM 22 novembre 2010, da parte del direttore dell'esecuzione del contratto (coincidente con il Dirigente *pro-tempore* del Servizio competente) che, a tal fine, provvede alla verifica della conformità delle prestazioni eseguite con riferimento alle prescrizioni contrattuali.

*[Handwritten signature]*

Ai sensi dell'articolo 3, comma 1, della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche ed integrazioni, al fine di assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari, i movimenti finanziari necessari per l'esecuzione del contratto devono essere registrati sul conto corrente, e/o conti, comunicati/i dall'aggiudicatario e, salvo quanto previsto dall'art. 3, comma 3, della predetta legge, devono essere effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, sui quali deve essere riportato, in relazione a ciascuna transazione posta in essere da codesta società, il seguente **CIG: ZC80C6973F**. In regime transitorio, sino all'adeguamento dei sistemi telematici delle banche e della società Poste italiane S.p.A., il CIG può essere inserito nello spazio destinato alla trascrizione della motivazione del pagamento.

Si rammenta che codesta società è inoltre tenuta al rispetto, pena la risoluzione del contratto, di tutte le ulteriori disposizioni dettate dalla legge 13 agosto 2010 n.136 in tema di tracciabilità dei flussi finanziari.

Il Dipartimento si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'esatta e puntuale esecuzione del contratto. In caso di accertato inadempimento e/o inesatto adempimento, di difformità delle attività rispetto a quanto previsto nel contratto, il Dipartimento dispone l'applicazione di una penale nella misura dell'1% del costo del servizio prestato per ciascun inadempimento riscontrato. La richiesta e/o il pagamento delle penali non esonera in nessun caso la società all'adempimento dell'obbligazione per la quale si è resa inadempiente e che ha fatto sorgere l'obbligo di pagamento della medesima penale. In ogni caso l'ammontare delle penali applicabili è limitato ad un importo massimo pari al 10% (dieci per cento) dell'importo del contratto, IVA esclusa. Le penali sono trattenute sull'importo fatturato; resta ferma, in ogni caso, la facoltà per il Dipartimento di risolvere il contratto stesso e salvo il risarcimento dei maggiori danni subiti a causa del ritardo.

Qualsiasi controversia dovesse sorgere tra il Dipartimento e l'aggiudicatario in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del contratto sarà deferita all'Autorità giudiziaria, Foro di Roma, con esclusione della competenza arbitrale.

**L'efficacia del contratto, anche a seguito della necessaria controfirma della presente lettera d'ordine per accettazione, da rendersi comunque entro e non oltre due giorni dalla ricezione, è comunque subordinata all'esito positivo dei controlli di legge, che sarà tempestivamente comunicato a cura del Dipartimento.**

**Il pagamento del corrispettivo è disposto in un'unica soluzione dietro presentazione di regolare fattura da emettere al termine dell'esecuzione del servizio richiesto, redatta nei modi di legge.**

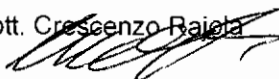
La fattura dovrà essere intestata ed inviata a: Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Gioventù e del Servizio civile nazionale, Via della Ferratella in Laterano, 51 - 00184 ROMA. **La fattura deve riportare, in modo chiaro ed indelebile, il riferimento al lotto CIG: ZC80C6973F.**

Il pagamento della fattura è disposto nei tempi di legge; si precisa, tuttavia, sin d'ora che il Dipartimento è tenuto, nei casi previsti dalla vigente normativa in materia, all'obbligo legislativo di verifica, della regolarità contributiva da parte di codesta società, mediante acquisizione del DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva), per il cui rilascio sono previsti trenta giorni, ai sensi dell'art. 6 del decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale 24 ottobre 2007, nonchè, per il pagamento di importi superiore a 10.000,00 euro, all'ulteriore verifica, tramite Equitalia, della qualità di "soggetto fiscalmente non inadempiente".

La società è informata, ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, recante "Codice in materia di protezione dei dati personali" e successive modifiche ed integrazioni, che i dati dalla stessa forniti saranno trattati dal Dipartimento, nell'ambito delle necessarie attività di memorizzazione, gestione e trasmissione, nel rispetto del suddetto decreto legislativo; in particolare, il trattamento dei dati avverrà utilizzando strumenti, anche automatizzati, idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi. La società è informata, altresì, che, in relazione ai predetti trattamenti, potranno essere esercitati i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 30 giugno 2003 n. 196.

Per eventuali informazioni e/o chiarimenti rivolgersi al dr. Mariano Codastefano (tel. 06.6779.6238), e-mail: [m.codastefano@governo.it](mailto:m.codastefano@governo.it).

Si prega di restituire una copia della presente lettera d'ordine, controfirmata per accettazione.

Dott. Crescenzo Rajola  


Per accettazione:

Società PANDA IN GALLERIA S.R.L.



*Codastefano*

## **Codastefano Mariano**

---

**Da:** Galleria Restaurant <info@galleria-restaurant.it>  
**Inviato:** lunedì 18 novembre 2013 13:54  
**A:** Codastefano Mariano  
**Oggetto:** menù pranzo per 10 persone del 21 Novembre 2013 alle ore 13,30

A seguito di vostra richiesta per vie brevi relativa al pranzo per 10 persone per il giorno 21 Novembre 2013 nella saletta del nostro Ristorante si presenta di seguito il menù:

antipasto  
Prosciutto di Norcia e Mozzarella di Bufala

primo  
Paccheri all'amatriciana

secondo  
Tagliata di Manzo con Patate

dolce  
Strudel di Mele

acqua  
vino bianco Trebbiano d'Abruzzo Cataldi Madonna  
vino rosso Aglianico Benito Ferrara  
caffè

per 40 euro +iva a persona

Presidenza del Consiglio dei Ministri  
DGSCN - Prot. 0021334 del 18/11/2013 - 4.27



VISTO: SI APPROVA  
DOTT. CRESCENZO RAJOLA  
*[Signature]*